

## Animal Health Certificate for Dog & Cat to be Exported to Hong Kong

**IMPORTANT : Please read the Notes overleaf before completing this form**

<b>PART A: DECLARATION BY OWNER / CONSIGNOR</b> (To be completed by owner / consignor)			
Dog/Cat:	Breed:	Sex:	Age:            Year            Month
Colour :	Microchip No:	Type of Microchip: # <input type="checkbox"/> AVID # <input type="checkbox"/> Other ISO Compatible	
Expected Date of Animal to be Exported: (dd/mm/yy)	Address of premises where the animal has been continuously resident during the preceding six (6) months or since birth :		
Name and address of consignee in Hong Kong :			
I, the undersigned, am the owner/consignor of the above animal and declare that the above information is true and correct.			
Signature : _____ Name in block letter: _____ Date : _____ (dd/mm/yy)			
Address/Contact Telephone/E-mail:			

<b>PART B: VETERINARY CERTIFICATE</b> (This certificate is valid for 14 days from the date of issue)			
I, a registered veterinary surgeon licensed to practise in the country from where the animal is exported, certify the following: <i>(Note: The animal can only be exempted from quarantine provided all the following terms are attested as "true")</i>			
Please tick <input checked="" type="checkbox"/> in the appropriate boxes →			<b>True</b>
			<b>False</b>
(a)	I am satisfied as to the correctness of the declaration made by the owner/exporter in Part A above.		
(b)	The area of _____ ( Country/State/District ) where the animal has been kept prior to departure date has been free of reported cases of rabies during the preceding 6 months. After due enquiry I am satisfied that the animal has been continuously residing in the country of export during the preceding 6 months or since birth prior to departure from that country.		
(c)	The animal has been vaccinated against rabies on _____ (date) that is less than one year and more than 30 days prior to departure. In the case of primary vaccination the animal was at least 3 months old when vaccinated. ★★ A copy of the history of all rabies vaccination records must be attached to this certificate★★		
(d)	The animal is free of any quarantine restrictions imposed by the government authority.		
(e)	The animal is free from clinical signs of infectious or contagious disease and is fit to travel to Hong Kong.		
(f)	I have sighted the attached vaccination records/certificates and confirmed that the animal has been fully vaccinated against the following canine/feline diseases on _____ (date) that is not less than 14 days and not more than 1 year before coming into Hong Kong. Dog-- Canine Distemper, Infectious Canine Hepatitis and Canine Parvovirus. Cat -- Feline Panleucopaenia ( Infectious Enteritis ), Feline Respiratory Disease Complex ( Cat Flu ). ★★ A copy of the history of above mentioned vaccination records must be attached to this certificate ★★		
(g)	I certify that the animal is either not pregnant or less than 4 weeks pregnant if it is a female.		
Signature : _____ Name in block letter : _____ Date : ____/____/____ (dd/mm/yy)			
Address :		Seal or Stamp →	
Remarks :			

<b>PART C: OFFICIAL AUTHORITY</b> (This part must be fully completed and stamped/sealed.)	
I am a full time Government Veterinary Officer and I confirm that the above mentioned veterinary surgeon is registered and licensed to practise in the country from where the animal is exported.	
Signature : _____ Name in block letter : _____ Date : ____/____/____ (dd/mm/yy)	
Official Capacity :	Official Seal or Stamp →
Address/Contact Telephone/Fax/E-mail :	

## Notes

1. Please complete in **BLOCK LETTERS**. For detailed information, please visit <http://www.afcd.gov.hk> or enquiry at (852)21507063 during office hours or Fax (852)23753563.
2. The certificate must be positively correlated to the animals being certified by inclusion of the identifying microchip details.
3. Part A, B and C in this certificate must be fully completed by the concerned parties: part A by the pet owner / consignor; part B by the examining veterinarian; part C by the government veterinary officer. Any amendments or corrections made to the certificate must be stamped **and** signed otherwise the certificate may be deemed void. Please note that any variation of the form or incomplete form may cause the animal to be quarantined for up to 6 months at the owner's risk and expense.
4. This certificate is cater for one animal only and is valid for 14 days from the date of issue by the examining veterinary surgeon.
5. This certificate must be signed and stamped by either:
  - (a) a full time salaried government veterinary officer in part B and C;
  - or (b) a registered veterinary surgeon in part B **and** endorsed by a full time salaried government veterinary officer in part C.
6. It is advisable that the whole vaccination history/all relevant documents of the animal (including rabies vaccination history) could be presented to this Department on arrival; in case there is any query on the vaccination status of the animal.
7. Animals less than 5 months old are subject to post arrival quarantine until they reach that age. Animals less than 2 months must not be imported into Hong Kong.
8. To facilitate correct certification it is strongly recommended that our Form (**Form No. :VC-9R**) be used for those purposes.
9. This certificate is specified for the use of exporting dogs and cats to Hong Kong from the following 40 countries/areas (Group II countries).

Austria	Bahamas	Bahrain	Belgium	Bermuda
Brunei	Canada	Cayman Island	Cyprus	Denmark
Finland	France	Germany	Gibraltar	Guam
Iceland	Italy	Jamaica	Japan	Luxembourg
Malaysia	Maldives	Malta	Mauritius	Norway
New Caledonia	Papua New Guinea	Portugal	Seychelles	Singapore
Solomon Islands	South Africa	Spain	Sweden	Switzerland
Taiwan	Netherlands	USA ( <i>Continental</i> )	Vanuatu	Virgin Islands

There is a possibility that the rabies-free status or other factors may change in these countries. The above list is subject to ongoing review.

**動物健康證明書**  
**(貓狗出口往香港專用)**

**注意：請先細閱背頁注意事項**

<b>甲部：動物主人／發貨人聲明 (此部分須由動物主人／發貨人填寫)</b>			
狗／貓：	品種：	性別：	年歲： 年 月
顏色：	微型晶片鑑別編號：	晶片閱讀機型： # <input type="checkbox"/> AVID # <input type="checkbox"/> 其它(ISO)	
該動物預計出口日期： 月 日	年	該動物曾連續在過往 6 個月或自出生後一直居住的處所地址：	
香港收貨人的姓名和地址：			
本人，即下開簽署人，為上述動物之主人或發貨人，現聲明上述資料皆屬正確無誤。			
簽署： _____ 姓名(正楷)： _____ 日期： ____/____/____(年/月/日)			
地址/電話/電子郵件：			

<b>乙部：獸醫證明書 (本證明書有效期由簽發日期起計14天內有效)</b>			
本人乃該動物出口國持牌執業之註冊獸醫，現證明下列各項(如下列各項均證明為“是”，該動物則可獲豁免接受檢疫)：			
		請在適當空格內填上 <input checked="" type="checkbox"/> 號 →	是 不是
(一)	本人認為上方甲部之動物主人或發貨人所作之聲明乃屬正確。		
(二)	該動物在離境前曾居住的 _____(國家／州份／地區)在過往 6 個月內並無經舉報之狂犬病個案。經查詢及適當考慮，本人滿意該動物自出生時起或在出口前連續六個月內均在出口國居住。		
(三)	該動物於 _____(日期)，即在離境前不少於 30 天亦不逾一年的期間內曾接受狂犬病防疫注射。倘屬首次注射，該動物在接受防疫注射時最少已有 3 個月大。 ★★ 本證明書必須夾附一份有關的狂犬病防疫注射紀錄★★		
(四)	該動物已獲豁免政府當局所定之檢疫限制。		
(五)	該動物並無傳染或觸染疾病的病徵，其健康狀況良好並適合運送至香港。		
(六)	本人已閱覽夾附之防疫注射紀錄／證明書。證明該動物於 _____(日期)，即在來港前不少於 14 天亦不逾一年的期間內內曾注射過下列貓／狗傳染病預防疫苗： 狗隻：犬瘟熱，犬病毒性肝炎及犬病毒性出血性腸炎。 貓隻：貓瘟(貓病毒性腸炎)及綜合性呼吸系統病(貓流行性感冒)。 ★★ 本證明書必須夾附一份有關上述傳染病的防疫注射紀錄★★		
(七)	本人證明該動物(倘屬雌性)並無懷孕或懷孕不足 4 星期。		
簽署： _____ 獸醫姓名(正楷)： _____ 日期： ____/____/____(年/月/日)			
地址：			印鑑或印章 →
備註：			

<b>丙部：政府獸醫核證 (此部分須由全職受薪的政府獸醫官簽署及蓋章)</b>	
本人乃全職的政府獸醫官，現證實上述獸醫為該動物出口國持牌執業的註冊獸醫。	
簽署： _____ 獸醫姓名(正楷)： _____ 日期： ____/____/____(年/月/日)	
官方身分：	官方印鑑或印章 →
地址/電話/傳真/電子郵件：	

## 注意

1. 請用**正楷**填寫。詳細資料可瀏覽本署網頁<http://www.afcd.gov.hk>或於辦公時間內致電(852)2150 7063查詢或傳真(852)23753563。
2. 本證明書上要有該動物詳細的微型晶片資料足以證實該動物的正確身份。
3. 本證明書內甲、乙及丙部必須被有關人仕正確填妥：甲部由寵物主人/發貨人填寫；乙部由檢驗動物的獸醫師填寫；丙部由政府獸醫官填寫。如在證明書上有任何修訂或更正則必須予以蓋印及簽署，否則本證明書將屬無效。請注意，任何表格的更改或未能完全填妥證明書內各項細則，有可能引致有關動物需接受長達六個月的檢疫期，而一切風險及費用均由動物主人承擔。
4. 本證明書只可供一頭動物之用，其有效期由檢查有關動物的獸醫簽發日期起計14天內有效。
5. 本證明書必須由下開人士簽署及蓋章方屬有效：  
〔甲〕由政府聘任之全職獸醫官簽署及蓋章於乙及丙部；  
或〔乙〕經註冊獸醫簽署於乙部及蓋章並由政府全職獸醫官簽認於丙部。
6. 本署建議你在該動物抵港時盡量提供該動物一切過去的防疫注射記錄或有關文件(包括狂犬病注射記錄)以供本署核查。
7. 不足5個月大的動物，須在抵達香港後接受檢疫至足夠5個月大。不足2個月大的動物不得進口香港。
8. 為便利正確的證明，因此務請使用本署表格**(表格編號:VC-9R)**以免有誤。
9. 本證明書專用於從下列40個國家／地區**(第II組國家)**進口香港的貓狗申報動物健康之用。

奧地利	巴哈馬	巴林	比利時	百慕達
汶萊	加拿大	開曼羣島	塞浦路斯	丹麥
芬蘭	法國	德國	直布羅陀	關島
冰島	意大利	牙買加	日本	盧森堡
馬來西亞	馬爾代夫群島	馬耳他	毛里求斯	挪威
新喀里多尼亞	巴布亞新畿內亞	葡萄牙	塞舌爾	新加坡
所羅門群島	南非	西班牙	瑞典	瑞士
台灣	荷蘭	美國(本土)	瓦努阿圖	維爾京群島

由於此等國家的非狂犬病疫情及其他因素可能轉變，上表可隨時予以修訂。